

Голос України

Газета Верховної
Ради України



15 літ надії

№ 62 (2562) ■ П'ятниця, 6 квітня 2001 року ■ Ціна договірна

■ 1654 р. Цар Олексій Михайлович пожалував «Привілей Війську Запорізькому» — грамоту, якою царський уряд зобов'язувався оберігати автономні права України в складі Російської держави.
■ 1898 р. В Афінах розпочалися перші Олімпійські ігри сучасності.
■ 1917 р. У Києві відбувся Всеукраїнський національний конгрес, а також розпочався з'їзд діячів українського села.
■ 1948 р. Народився відомий співак (бас) Валентин Пивоваров.

6 КВІТНЯ

Президент вітає «катастрофічні наслідки»?

Президент України Леонід Кучма привітав Володимира Вороніна з обранням на посаду Президента Молдови. Він побажав новому колезі найкращих успіхів у його державній діяльності, а народу Молдови — злагоди й процвітання, повідомила прес-служба глави держави. Цікаво, однак, що напередодні Леонід Кучма в інтерв'ю Радіо «Свобода» заявив таке: «Під тиском деяких (і європейських) структур у Молдові парламентська республіка. Що там сталося — результат, як то кажуть, «наліцо». Якщо комусь хочеться експеримент в Україні провести... Україна — не Молдова, і наслідки будуть набагато катастрофічніші не тільки для України, а й для Європи в тому числі».

(Про нового керівника Молдови читайте на 5-й стор.).



Парламентська хроніка

Гуманізуємось із новим Кримінальним кодексом

Ранкове і денне засідання 5 квітня

Сесійний день у парламенті був вельми результативний. Конституційною більшістю — 379 голосами — прийнято в цілому новий Кримінальний кодекс України. Це є одним із зобов'язань України перед Радою Європи, адже 40 років ми жили за старим, ще радянських часів, який вже давно не відповідає сучасній ситуації у країні. Над новим Кримінальним кодексом парламент працював два роки. За словами першого заступника голови Комітету ВР з питань боротьби з організованою злочинністю і корупцією Віктора Короля (депутатська група «Солідарність»), новий кодекс декриміналізував багато видів злочинів: практично за всі види злочинів зменшено міру покарання. Скоротилася кількість злочинів, за які встановлюється вища міра покарання. Вищою мірою визначено пожиттєве ув'язнення.

(Закінчення на 2-й стор.).

! У номер

Про найголовнішу проблему

«Найголовніша проблема в Україні — це зосередження великої сили і влади в руках президентського оточення, яке дозволяє робити те, що не дозволить собі будь-яка демократична держава, тим паче член Ради Європи. У зв'язку з цим я підготувала дуже критичну доповідь, яка базується на великій кількості аргументів...», — заявила доповідач Парламентської асамблеї Ради Європи Анне Северинсен в інтерв'ю Радіо «Свобода» (свою доповідь вона представила вчора на засіданні моніторингового комітету ПАРЄ). Анне Северинсен також підкреслила, що в Україні дуже помітним є вплив президентського оточення на судочинство. Стосовно справи Юлії Тимошенко доповідач каже, що зараз не може судити про причетність Тимошенко до кримінальної діяльності в минулому, але можна зробити висновок, що її арешти мають політичний характер.

Тенденції

Зарплата, як подачка

Найнижчу зарплату в Україні одержують на Волині: середня винагорода за працю у краї не перевищила 150 грн. Традиційно найбільше грошей одержують працівники банків — близько 470 гривень. А найдешевшою є робоча сила на селі. Тут середня зарплата ледь сягає 70 гривень. Щоправда, статистики сумніваються в реальності такої невіщої цифри обліку доходів, посилаючись на подвійну бухгалтерію, тобто зарплати в конверті.

Репліка

Після дощукі в четвер на вокзал не їдьте

Все, дістали. Подаю позов до суду. На батька міста. Ви, шановний Сан Саніч, можете образитися, розсердитися, але цей гнів ніщо порівняно з обуренням 5837 киян та гостей міста, які вчора стали жертвами вашого, на жаль, благодіяння. Немає слів, ви дійсно хочете як краще, але виходить як? Як виходить, Олександр Олександровичу?

(Закінчення на 3-й стор.).

Актуально

Дипломатів корегує економіст

Орендна плата Чорноморського флоту Росії, встановлена відповідно до україно-російських угод 1997 року, занижена, повідомила начальник управління економіки Севастопольської міськдержадміністрації Людмила Панова. На її думку, потрібно переоцінити землі, здані в оренду ЧФ Росії. Підвищення плати дасть змогу одержувати не 5 млн. гривень, як вирішили дипломати, а майже 29 млн. доларів на рік — згідно з кадастрами кримської землі, інформує наш власний кореспондент Віктор ХОМЕНКО.



АМЕРИКАНСЬКИМИ ВИПАМИ ПО НАШИХ ПОЛЯХ ПИСАНО



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Доки селянин оре й сіє, у високих аграрних кабінетах теж не сидять без діла. Думку гадають: яким бути нашому врожаю. Прикметно, що розмірковує над цим не лише вітчизняний чиновник, а й американський. Не встигли посіяти, а їхні всюдисущі супутники, які активно ширяють нашими просторами, уже підраховували кількість зернових, які на полях достигнуть. А департамент сільського господарства США поспішив повідомити радісну звістку: українські хлібороби можуть зібрати рекордний за всю історію незалежності врожай — 29,8 мільйона тонн зерна. Звісно, не 35 мільйонів, як планувала урядова програма «Зерно-2001», але все одно чимало. Тоді експорт пшениці може сягнути 3 мільйонів тонн. Добре було б, звичайно, та ось тільки досвід попередніх років свідчить, що такі пророцтва, навіть від американців, це ще вилами, даруйте, ... видами по полях писано. Торік, он, їхні супутники теж чимало нарахували. Та й урожай нібито достиг непоганий. Тільки от чимало колоскових так і залишилися в полі через брак у сільгоспвиробників пального або техніки. А бувало й так: зберуть у приватизованому господарстві рекордний урожай, прибутку ніякого, та ще й у боржниках залишаються. Такого вже точно жодному американцю не зрозуміти.

(Продовження теми на 4-й стор.).

■ У Житомирі з кишковою інфекцією госпіталізовано 68 учнів однієї з місцевих шкіл-інтернатів.
■ У столиці відкрився 2-й фестиваль туристичних фільмів «Вітер подорожей».
■ Через розливу ртуті у одному із київських будинків 42 його мешканці тимчасово переселилися до родичів.
■ Одна особа загинула і одну травмовано внаслідок вибуху невстановленого пристрою в одному з житлових будинків Запоріжжя.

Наша адреса в Internet на сервері української преси: <http://uamedia.visti.net/golos>

P.S.

Парламентська хроніка
Ранкове і денне засідання
5 квітня

ПОПІТИКА

Гуманізуємось із новим Кримінальним кодексом

(Початок на 1-й стор.).

Натомість у новому Кримінальному кодексі розширено кількість господарських та економічних злочинів. Як зазначив В. Король, змінено підхід і до покарання за ухилення від сплати податків. Скажімо, якщо на момент порушення кримінальної справи злісний неплатник сам добровільно сплатив усі обов'язкові платежі та штрафи, він звільняється від кримінальної відповідальності. За багатьма злочинами замієно покарання — позбавлення волі на сплату штрафів.

Парламент зробив ще один крок на шляху виконання своїх зобов'язань перед Радою Європи — схвалив у другому читанні проект «Про судовий устрій». До того ж, як зазначив у зверненні до парламенту голова Верховного Суду України Віталій Бойко, нагальність прийняття цього закону обумовлюється тим, що 28 червня 2001 року закінчується визначений

Перехідними положеннями Конституції п'ятирічний термін, упродовж якого в Україні має бути сформована вся система судів загальної юрисдикції. Прийняття закону про судовий устрій також дозволить визначитися з кінцевими варіантами процесуальних кодексів.

На ранковому засіданні депутати прийняли в цілому закон: про автомобільний транспорт, про платіжні системи та переказ грошей в Україні, а також зміни до кодексів України про адміністративні правопорушення щодо встановлення відповідальності за обман покупців та щодо притягнення до відповідальності за порушення Правил дорожнього руху, до Кодексу законів про працю у зв'язку з прийняттям Закону «Про професійні спілки, їх права та гарантії діяльності», зміни до статті 8 Закону «Про пенсійне забезпечення» щодо виплати пенсії, зміни до статті 6 закону про статус ветеранів війни, га-

рантії їх соціального захисту, зміни до деяких законів України щодо забезпечення виконання судових рішень.

Головуючий на засіданні перший заступник Голови Верховної Ради Віктор Медведчук оголосив про вихід народних депутатів Олександра Сергієнка і Михайла Сироти з депутатської групи «Солідарність».

Парламентські слухання, присвячені 15-й річниці Чорнобильської катастрофи, вирішено перенести з 17 на 25 квітня, оскільки 17 квітня у Верховній Раді відбудеться звіт уряду.

Після перерви парламент у цілому прийняв закон про спеціального прокурора та спеціальних слідчих. Спеціальні прокурор і слідчі розслідують кримінальні справи, якщо вчинили злочин Президент України чи інші високі державні особи. Їх включають до складу тимчасових спеціальних слідчих комісій ВР та співпрацюють з ними. Призначає спеці-



ального прокурора Генеральний прокурор України, а спеціального слідчого — спецпрокурор. Якщо цей закон підпише Президент, він, по суті, розблокує роботу тимчасових спеціальних слідчих комісій парламенту. Депутати не підтримали

внесення змін до деяких законів України, які мали скасувати пільги працівникам силових структур на проїзду у громадському транспорті та оплату послуг зв'язку.

Юліана ШЕВЧУК.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Комітет рекомендує звільнити



У комітетах ВР

«Рекомендувати Президентові України звільнити з посади президента Національної телекомпанії України Вадима Долганова», — проект такої постанови парламенту схвалив Комітет ВР з питань свободи слова та інформації. За цей пункт проголосувало 9 з 15 присутніх членів комітету, 3 — проти, 3 — утрималося.

Розширене засідання інформаційного парламентського комітету було присвячене питанню дотримання законодавства національними теле- і радіокомпаніями. Зокрема, висвітленню ними діяльності парламенту. Запросили на нього президентів телерадіокомпаній, представників Напрати з питань телебачення і радіомовлення, Дер-

жкомінформполітики, Рахункової палати. Як зазначив голова комітету Олександр Зінченко, зібралися ми не для того, щоб когось судити: «Парламентарії бажують, щоб телерадіокомпанії забезпечували конституційні права громадян на отримання інформації».

В. Долганов рапортував, що НТКУ «чітко дотримується чинного законодавства». І що з політичним плюралізмом на УТ-1 усе гаразд. А що не надають ефір опозиції, зокрема представникам ФНП, то на це, за словами В. Долганова, є причина: мовляв, ця організація нелегітимна. Пролонстрував пан Долганов себе перед депутатами і в ролі «законодавця», повсякчас глумачачи, що відповідає законам, а що ні. І суперечать, звісно, у його баченні, парламентські постанови про висвітлення сесії ВР, жодна з яких не була виконана сповна. В. Долганов визнав лише такі проблеми НТКУ: мізерне фінансування, застаріле обладнання, заборгованість концерну РРТ. Всі претензії до якості та змісту програм УТ-1 В. Долганов запропонував пред'являти лише через суд.

Серед пропозицій лунали такі: направити акти перевірок діяльності НТКУ Президентові України, Генпрокуратурі дати оцінку діям осіб, що призвели до порушень законодавства, ухвалити закон про Суспільне телебачення і радіомовлення, законодавчо визначити юридичний статус НТКУ, призначення та звільнення керівників національних телерадіокомпаній, реструктуризувати борги концерну РРТ.

10 квітня комітет має схвалити весь текст проекту постанови за підсумками розширеного засідання, яку потім буде винесено на розгляд сесійного залу.

Юліана ШЕВЧУК.
На знімку УНІАН: Вадим ДОЛГАНОВ.



«Сліпий» побачив «глухих». «Глухі» почули «сліпого»



Коментар

Позавчора, у середу, відбулася зустріч Президента з представниками політичних партій. На ній було представлено 76 із 104 зареєстрованих «совістей і розумів епохи». На побачення з Президентом прибули і представники Форуму національного порятунку.

Леонід Данилович у вступному слові наголосив на необхідності збереження стабільності в країні, а також постійної парламентської більшості, яка функціонувала б «на тих основах, на яких вона створювалась». А створювалася вона, нагадав Президент, для декларації підтримки його передвиборної програми. Заодно Л. Кучма пояснив, що «уряд є інструментом реалізації президентської програми». Постає запитання, хто справді в опозиції до Президента. Чи ті, хто відкрито декларує «підтримку» його передвиборної програми гаслом «Україна без Кучми»? Чи ті, хто з-за рогу величного будинку на Банковій затуплює «інструмент реалізації президентської програми» шаленими нападками на уряд? Але, без сумніву, дуже приємно, що гарант наших прав і свобод за співпрацю і з першими, і з другими. Бо заявляє, що готовий до політичного діалогу з усіма політичними силами на основі Конституції України і політичних реалій.

Правда, політичні реалії трохи не вписалися в реалії позавчорашньої зустрічі. Коментуючи журналістам її під-

сумки, Президент висловив глибоке задоволення «позитивним діалогом», в якому учасники «не робили висновки, а почули один одного». «А хто глухуватий — той пішов», — дуже логічно «не зробив висновку» наш, як завжди влучний на слово, всеукраїнський батько. Неважко здогадатися, в кого «діагностовано» проблеми слуху. Звичайно, це представники опозиції, які й так поводитися впродовж задушевної розмови не дуже чемно, бо всі їхні виступи зводилися до одного: Президент повинен піти у відставку. А коли співкоординатору однієї з акцій Юрію Луценку слова не надали, взагалі знахабніли — повернулися спиною до нашого «сонця» і покинули зал.

— Опозиція сьогодні показала, що не буде йти на переговори з Президентом, оскільки єдиною її вимогою є відставка Леоніда Кучми, — тонко підмітив речник гаранта Олександр Мартиненко.

А оскільки єдиною вимогою Леоніда Кучми є його невідставка, справді, про що переговорюватися? Тому тим, хто має «чутливий слух», і залишилося «тихо самим із собою повести розмову». Лі-

дер НДП, головний політрадник Леоніда Даниловича Валерій Пустовойтенко «почув» важливий крок з боку Президента, «спрямований на розвиток політичної системи і ліквідацію політичної напруги». А «трудолик» Андрій Деркач, великий меценат преси, навіть журналістам постарався вкласти у вуха свою цінну ідею — запровадити мораторій на акції протесту, а також підписати документ про «необхідність вирішувати всі політичні питання політичними інструментами». Найцікавіше, що після першої спроби розмови «сліпих і глухих» Президент «сподівається, що така практика міжпартійного діалогу триватиме і приведе до реального прогресу політичної системи суспільства».

Загроза такого «прогресу» змусила опозицію не тільки покинути політраду, де «сліпі» побачили лише «відсутність готовності до діалогу і плюралізму», а й взагалі відступити крок назад. Опоненти Леоніда Кучми відмовилися від попередніх планів оприлюднити свою платформу для переговорів з владою. Таке рішення член ради ФНП Володимир Філенко в інтерв'ю «Українській правді» аргументує просто: «Немає факту визнання Форуму як партнера для переговорів. Тому тема на сьогодні вичерпана».

Наступна зустріч Л. Кучми з представниками партій має відбутися через два тижні. А вже 9—10 квітня опозиція планує свої заходи: «Похід правди» і

Опоненти Леоніда Кучми відмовилися від попередніх планів оприлюднити свою платформу для переговорів з владою

«Україна без Кучми і олігархів». До речі, один із співкоординаторів протестної акції В. Чемерис повідомив, що ні опозиція, ні правоохоронні органи не використовуватимуть силові методи, як це було місяць тому. За словами Володимира, новий міністр на всі 100 відсотків пообіцяв, що міліція не застосовуватиме сили, а сам п. Смирнов дасть доручення «не зачіпати студентів узагалі». Можна було б поради́ти обіцянкам миролюбного наступника Ю. Кравченка, якби не така інформація: заступник голови Київської міськадміністрації А. Толстоухов дав завдання керівникам столичних вузів не допустити перетворення їхніх закладів «на ресурсні центри для підтримки опозиції». «З одного боку, ми завжди пам'ятаємо про права людини, — як і належить члену НДП, демократично задекларував п. Толстоухов. — З другого, не зловживаємо адміністративним ресурсом, однак хотілось би, щоб Київ залишався містом, де навіть конфліктні ситуації розглядаються... в руслі політичної культури». Для розчищення цього русла народний демократ і пропонує керівникам навчальних закладів формувати зі своїх підлеглих людей, «котрі можуть робити вільний вибір і будуть готові за нього відповідати». Очевидно, цей вільний вибір у толстоуховській «транскрипції» означає: «сформований сліпий» має не допустити юних «глухих» до участі в акціях, мирний характер яких гарантує сам пан міністр.

Людмила КОХАНЕЦЬ.

Охоронна грамота... від податківців

Сьогодні о 14-й годині голова Хмельницької обласної податкової адміністрації Володимир Король вручить грамоти «Сумлінним платникам податків» за результатами фінансово-господарської діяльності минулого року. Як підкреслив Володимир Дмитрович, грамота ДПА має незвичний статус. Всіх юридичних осіб, відзначених грамотами (а їх цього року в області 22), нагорода страхує від перевірок податківців протягом фінансового року.

Найсумліннішими і найкращими платниками податків в області є підприємства та організації різних форм власності Хмельницького. У валовому зборі коштів до бюджету та цільових фондів їх питома вага найвища — 39 відсотків. Така сама тенденція збереглася і в першому кварталі цього року. З декількох десятків мільйонерів (за сплатою податків) начальник міської ДПП Петро Гнатюк завжди з особливою приємністю зустрічається з генеральним директором



ВАТ «Укрелектроапарат» Михайлом Кириченком, генеральним директором ВО «Новатор» Анатолієм Вдовиченком, директором КВТП «Хлібокомбінат» Анатолієм Савчишином (на знімку зліва направо) і не тільки широко тисне їм руки, а й допомагає у подальшому розгортанні потужнос-

тей. Лише за минулий рік кожне з цих трьох підприємств збільшило обсяги випуску продукції на 20—40 відсотків, продовжує завойовувати нові ринки збуту в Україні та за кордоном.

Михайло ВАСИЛАШКО.
Фото автора.

■ Чернігів

Шкільний автобус ДОВЕЗЕ

На Придесенні вирішили цього року розв'язати проблему підвезення більш як 1200 учнів з віддалених сіл до шкіл. З цією метою за розпорядженням голови облдержадміністрації Миколи Бутка планується виділити 1,6 мільйона гривень для закупівлі в травні—червні на тендерних засадах 30 автобусів «ПАЗ», оплати праці водіїв. Отож з першого вересня всі діти, які живуть віддалік навчальних закладів, добиратимуться додому вже не пішки, інформує наш власний кореспондент Сергій Павлик.

■ Харків

Підземка оголосила аврал

На головне будівництво області перетворилося спорудження двох станцій третьої черги Харківського метрополітену. До середини травня заплановано завершити роботи з проходження тунелів та почати облаштування станцій «Ботанічний сад» і «23 серпня». Після п'яти років простою така активність вражає навіть ветеранів метробуду. Вони кажуть, що темпи робіт на станції «Ботанічний сад» такі, як у радянські часи. До 15 травня планується завершити проходження перегінних тунелів і розпочати закладення фундаменту станції, повідомляє наш власкор Микола КОСИЙ.

■ Футбол

Перший крок зроблено

Чемпіонат Європи (U-18). Юніорська збірна України на Криті в першому матчі плей-оф зіграла внічию — 1:1 — з грецькими однолітками. Рахунок на 60-й хвилині відкрив гравець київського «Динамо» Сергій Мотуз. І лише хвилину за п'ятнадцять до фінального свистка грекам удалося встановити рівновагу.

Однак цей результат можна вважати успішним. Як кажуть, перший крок зроблено. Адже 2 травня в Києві відбудеться повторний поєдинок цих суперників. Підопічних Валентина Луценка задовольнить навіть нульова нічия. Але про це варто забути і налаштуватися на перемогу. Вона вже без усяких «але» гарантуватиме путівку на фінальну частину чемпіонату, яка відбудеться у Фінляндії в червні.

Англія — Іспанія — 2:0...

Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. Перші матчі. «Лідс» (Англія) — «Депортиво» (Іспанія). 3:0. Харт, 26, Сміт, 51, Фердинанд, 66. «Арсенал» (Англія) — «Валенсія» (Іспанія). 2:1. Анрі, 58, Парлору, 60 — Аїяла, 41.

За Кубок Конфедерацій

У Сеулі відбулося жеребкування груп розіграшу Кубка Конфедерацій, який пройде в Кореї та Японії з 30 травня по 10 червня нинішнього року.

Група А (Корея): Франція, Корея, Мексика, Австралія.

Група В (Японія): Бразилія, Камерун, Японія, Канада.

Матчі в групах — 30 травня — 4 червня. 1/2 фіналу — 7 червня. Матч за третє місце — 9 червня. Фінал — 10 червня. Хочеться, щоб і прихильники футболу в нашій країні побачили ці захопливі події на своїх телеэкранах.

Добірку підготував
Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

■ Фотофакт

У Харкові споруджують третю чергу метрополітену.

Фото
Валентина ЧУРСІНА
(Укрінформ).



Білозерська райдержадміністрація Херсонської області висловлює співчуття І. Мозговому з приводу втрати — смерті дружини

Марії Михайлівни.



Репліка

Після дощичу в четвер на вокзал не їдьте

(Початок на 1-й стор.).

Кожного четверга, після дощичу чи заметілі, ви з самісінького ранку навідуєтесь до воріт столиці — залізничного вокзалу. Розумію — об'єкт під вашим контролем, і до Дня незалежності він має блищати і радувати. І якісь там сотні тисяч пасажирів з дітьми й клунками, що вирушають щодня в міста і села, на тлі грандіозної перебудови термінала — всього лише люди, що крутяться під ногами будівельників. Незручності, які вони терплять, убиті мільярди нервових клітин, розгубленість та відчай — мізерна жертва вокзальної революції. Ліс рубають — тріски летять!

Отож я, тріска, вчора потрапив до автомобільного виру, штучно створеного інспекторами ДАІ. Пробки і знак «в'їзд заборонено» у вигляді міліцейського жезла практично паралізували всі під'їзди до вокзалу. 5837 водіїв і пасажирів кружляли прилеглими вулицями і при цьому просили, благали, плакали і... даялися. 345 осіб, запізнівшись, не зустрівши гостей з потяга, блукали з однієї платформи на другу. 443 — переплатили таксистам, що змушені були порушувати правила руху і стоянок...

Водії того ранку спалили більш як п'ять тонн бензину понад норму. 130 осіб пережили мікроінфаркти і дуже сильні стреси...

Невже ваші, Олександр Олександровичу, помічники не аналізували ситуацію, що виникла на вокзалі в зв'язку з реконструкцією, й не доповідали вам про неї? А ви, людина, яка уміє і любить спілкуватися з народом, не цікавилися, що він думає про організацію масштабних робіт, про «комфорт» і про вас? То послухайте хоча б працівників ДАІ — вони вже точно мають що сказати. Мені принаймні висловилися. Можливо, і з вами будуть відверті...

Р. С. Якщо когось стурбували цифри, наведені тут, пойдіть у четвер на вокзал та самі полічіть. А заодно послухайте думки тих, хто поспішає, запізнюється, приїжджих і тих, хто від'їжджає. А від'їжджаючи від термінала пода-лі, зверніть увагу на ряд машин на проспекті Перемоги. При мені він був завдовжки від станції метро «Політехнічний інститут» до станції «Університет».

Іван ІЛЛЯШ.



Повинь: ліквідація наслідків

Вода відступає, будинки падають

Уже тиждень на Закарпатті не дощить, а температура повітря перевищила 20-градусну позначку. Цвітуть абрикоси й персики.

На річках рівень води зменшується. Найбільший він у пониззі Тиси, Латориці та Боржави. Стабілізувалася ситуація в зоні Березівського й Ужгородського управлінь осушних систем та протиपा-водкових споруд. У цій улоговині працюють 7 стаціонарних та 21 пересувна насосних станцій. Тим часом зростає кількість зруйнованих будинків: дається взнаки тривале підтоплення. Лише за останню добу в Березівському районі впало 6 будинків, а їх загальна кількість у потерпілих районах становить 1940.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Уточнення

У матеріалі «Гіркий заробок», надрукованому в «Голосі України» у вівторок, 3 квітня ц. р., з технічних причин сталася прикра помилка. Після підзаголовка «Попит на робочу силу падає» треба читати: «Заступник голови Закарпатської обласної державної адміністрації Володимир Приходько».



Кримінал

Міліцейські погони не врятували

На пропускному пункті «Должанський» луганські прикордонники затримали 32-річного інспектора дорожньо-постової служби державтоінспекції із Дагестану Юрія С. Той здивувався, коли прикордонники, не відреагувавши на пред'явлене ним міліцейське посвідчення, попрохали водія відкрити багажник машини. Там вони знайшли в схованці три автомати АКМ, пістолети, набой та гранати, повідомляє наш власний кореспондент Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

Ще раз про співіснування двох систем



Коментар

У середу Кабінет Міністрів після прискільного доопрацювання прийняв постанову про перехід у квітні об'єднаної енергосистеми України на паралельну роботу з єдиною енергосистемою Російської Федерації.

Подробиці не розголошуються, а урядовці, обізнані з дуже важким перебігом україно-російських переговорів з цього приводу, ухилиються від коментарів. Принаймні до зустрічі віч-на-віч Прем'єр-міністра Віктора Ющенка зі своїм російським колегою Михайлом Касьяновим. Уже очевидно, що дипломатичний вояж до першопрестольної нового віце-прем'єра Олега Дубини виявився, м'яко кажучи, невдалим. І справа не лише у трубах, а й у проблемах, які стосувалися

рішення про перехід на паралельну роботу двох енергосистем.

Пропозиції української сторони щодо цього стратегічно важливого для обох країн проекту не сприймалися росіянами, котрі зацікавлені, щоб переток електроенергії відбивали експортно-імпортну діяльність. Росію не обходить, що в цьому разі платоспроможність українського енергопостачальника залежала б від могутнього сусіда, і, може бути, наші диспетчери, позбувшись можливості знеструмувати споживачів, втратили б здатність контролювати частоту електроенергії в мережах.

Ухвалення Кабінетом Міністрів постанови про паралельну роботу двох енергосистем (і це підтверджує прес-секретар уряду Наталя Зарудна) свідчить про намір співіснування двох систем з єдиним технічним критерієм — нульовими перетоками електро-

енергії, які можна досягати в певний момент доби. З цим треба погодитися, оскільки сама ідея паралельної роботи, яка дає змогу зняти частотний клопіт з енергетиків, варта того, щоб за неї поборотися на будь-якому рівні.

І, схоже, обстоювати її знову прийшла черга Вікторові Ющенку на переговорах з Михайлом Касьяновим. До речі, російська преса вже написала про те, що від успіху цих переговорів залежить майбутнє українського прем'єра.

Є ще нюанси. Скажімо, пов'язані з конкурентоспроможністю української електроенергії за появи на ринку російської. Або з експортними можливостями Бурштинської ТЕС. Треба сподіватися, що на ці нюанси урядова постанова також зважила.

Сергій ВЛАД.

Рясний урожай до боргової ями доведе

Від неприбуткового свинарства у тепер приватному господарстві відмовлятися не поспішають

Тенденції

На Черкащині прийшла посівна. Тому робочий день у приватному сільськогосподарському підприємстві імені Чкалова, що у Тальнівському районі, розпочинається о четвертій ранку. І не дивно. Господарство велике, об'єднує три села й частину райцентру і від аграрних успіхів залежить благополуччя і працівників, і пенсіонерів. До торішнього літа тут селяни хазайнували колгоспом і на приватну основу переходити не поспішали.

Середня врожайність зернового лану без кукурудзи становила 44 центнери з гектара, озима пшениця дала по 50 центнерів, ячмінь уродив по 44 центнери, 170-гектарний лан качанистої видав по 101 центнерів на круг, а з 250 бурякових гектарів узяли по 395 центнерів. Не кожне господарство може похвалитися такими трудовими звитягами. Тому про сільгосппідприємство імені Чкалова ходить слава одного з найуспішніших у районі, а то й в області. Здобутки на ниві тутешні аграрники пов'язують з керівником ПСП імені Чкалова Григорієм Приходьком, який на підприємстві шістнадцять років і п'ять із них — головою. Отже, тут не пасуть задніх і намагаються жити за указами Президента (хай навіть не завжди реалістичними й найближчими до життя). Але в нашої країні, з'ясувалося, цього вчовидь замало, щоб вести прибуткове господарювання. Незважаючи на те, що торік тут зібрали добрий урожай солодких коренів, бо й доглядали посіви комплексно: двічі підживлювали культуру селітрою. Втретє — безводним аміаком. Грошей у вирощування культури вклали чимало. Зокрема, ті 300 тисяч гривень, що взяли авансом на Тальнівському цукрозаводі. На-

томість восени селяни приватного сільгосппідприємства завезли сюди 3 тисячі тонн корінців. Зазадалегідь обумовленою, розповідає керівник господарства, з заводом ціною — 139 гривень за тону. Тобто майже на 420 тисяч гривень.

Пізніше, розповідає голова, коли звернувся до заводу, аби там виписали вапна — відмовили. Мовляв, ви ж нам 58 тисяч

гривень завинили. На заводі керівникові повідомили свою арифметику. 139 гривень, бушито, це коли цукристість буряків становила б 16 відсотків. А в лабораторії цукроварні сировині, зданий ПСП ім. Чкалова, поставили оцінку лише 8—9%. Григорій Приходько такого вердикту не визнає, а тому і не збирається «сумнівний борг» віддавати. По-перше, каже, договором цукристість не була обумовлена, по-друге, впевнений, що її занизили. Як аргумент наводить приклад сусідів, бурякове поле яких — через дорогу. Тамешні аграрники переробляли свої корінці на Перегонівському заводі, що на Кіровоградщині. І цукристість тих буряків перевищила 12%. Не вірить голова ПСП, що може бути така розбіжність у



Голова ПСП імені Чкалова Григорій ПРИХОДЬКО.

«Україну» на мільярд гривень «кинули» фірми «з собачими іменами»

Коментар

Банк «Україна» — велет на глиняних ногах. Такий висновок можна зробити з чергового засідання Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин, під час якого депутати знайомилися з фінансовою діяльністю найбільшого колись кредитора села. Суми несплачених документів перевищують 100 мільйонів гривень. Затримують навіть бюджетні платежі, платежі фізичним особам. Ситуація настільки кризисна, що з вересня минулого року банком керує тимчасова адміністрація, а правління і рада акціонерів відсторонені від управління фінансовим закладом. Колишній фінансовий монстр переживає не кращі часи.

Насамперед народні обранці спробували знайти відповіді на одвічні «хто винен?» і «що робити?». За словами народного депутата Олексія Марченка, значна «заслуга» у ситуації, що склалася, належить державі. Коли, приміром, перед президентськими виборами конче потрібні були гроші, друкувалися цінні папери. Таких, досі не викуплених, накопичилося в «Україні» на 149 мільйонів гривень.

З'ясувалося, головна причина полягає ось у чому: банк поклада на лопатки непродуктивна кредитна політика. Голова Нацбанку Володимир Стельмах повідомив, що два десятки юридичних осіб, «фірм з собачими іменами», напозичили в «Україні» 1 мільярд 98 мільйонів гривень і тепер не хочуть повертати. Причому майже

всі ці кошти роздавав головний офіс. Мовляв, регіональні управління здебільшого працюють без збитків і потерпають від того, що у столиці гроші пороздавали. За словами В. Стельмаха, попередні уряди возили за собою скрізь керуючого цього банку: давай, давай, давай... Під 15—20 відсотків, коли інші банки брали 40—50. Менеджмент не встояв проти тиску надавати кредити тим, хто їх не поверне.

Звісно, йшлося на засіданні комітету, хоч банк і акціонерний, але за законом має зберігати і примножувати свій капітал за рахунок відсотків. В іншому разі має бути ліквідований. І тут виникає одне «але». Цьому кардинальному крокові заважає соціальна значущість установи. 1,8 мільйона його вкладників — фізичні особи, люди, які повірили владі і віднесли до цієї установи, можливо, останні свої кривні. Більшість сільгосппідприємств також мають тут рахунки.

Щоб витягнути банк, депутати радили різні заходи. Дехто висловлювався за націоналізацію або негайні пошуки інвестора. Пропонувалося й інше. «Україна» має філії майже у кожному районі, великий досвід кредитування агросектора. З 27 регіональних підрозділів 9 закінчили рік успішно, а 11 — з незначними збитками. Отже, вважає Володимир Стельмах, на основі регіональних управлінь і треба створити новий банк.

Звісно, без коштів такий план

не здійснити. За оцінками голови Нацбанку, попервах треба мати 60 мільйонів гривень, потім — ще, аби оновлений фінансовий заклад «розкрутився». Природно, частина вкладників під час таких пертурбацій кинеться забирати свої заощадження. Доведеться віддавати, інакше, на думку Володимира Стельмаха, вимагатимуть усі. Один із шляхів відшукати ці гроші також запропонував голова Нацбанку. За його словами, Кабмін міг би видрукувати цінні папери та звернутися до обласних рад, щоб ті стали акціонерами. Кожна по 10 мільйонів дасть, а натомість отримає акції. Вже мільйонів 260 назбирається. Ще одна рятівна пігулка: уряд може викупити споруди банку, тобто забрати їх у державну власність, а установа натомість отримує кошти на розкрутку.

Потім народні обранці кожному почали роздавати по заслугах. Ішлося про зловживання і «круті» авто, на яких «літають» банкіри «України», незважаючи на майже банкрутство установи. Пропонувалося з'ясувати, як видавалися кредити? Чому їх не повернули? Як що порушено процедуру видачі — це кримінальна відповідальність, а коле професійна помилка — некомпетентність.

Перепало від народних обранців на горіхи і «фірмам з собачими іменами»: список позичальників відомий — нехай з кожним розбирається прокуратура.

Але, додамо від себе, ймовірно, їм усе минеться. Ну позичили люди мільярд гривень — ну не віддали. У нашої державі і не таке було. До того ж дехто з них — шановані громадяни і мають недоторканність. Висновок: в Україні можна запросто «загрімити» за грати, вкравши мішок картоплі, а ті, хто «позичає» мільйони, схоже, і надалі почуватимуться господарями життя: зводитимуть «круті» офіси, будуватимуть розкошні вілли і роз'їжджатимуть на дорогих іномарках.

Г.К.

Мал. Анастасія АНДРЕЄВА.



якості корінців, вирощених на сусідніх полях і з однакового насіннєвого матеріалу.

Напевне, працівники ПСП передбачали щось подібне. Тому перестраховалися: везли корінці не лише на Тальнівський, а й на Вільховецький завод. З останнім також не пощастило. Цукроварня збанкрутіла, так і не повернувши аграрникам 40 тисяч гривень. Не знаємо, чим закінчиться ця заплутана несолодка історія: кого в ній визнавати правим, а кого — винним. Багато цукроварень тепер також бідують: банкрутують, закриваються або розпродуються за безцінь з молотка. Для нас вона наочний приклад іншого. Хоч би що там казали у Мінагрополітики, напевне, тільки в нашої державі можна зібрати щедрі урожаї і залишитися зі збитками. Нічого тут не поробиш — працюй селя-

ни ПСП імені Чкалова хоч цілодобово.

Цікаво, що на запитання «Чи будуть цього року сяти буряки?» Григорій Мусійович відповів ствердно. Керівник агропідприємства впевнений, не варто робити ставку тільки на зернові. Бо на внутрішньому ринку ціни на пшеницю сформувалися чи не найвищі в Європі. За Приходьком, деякою мірою їх створено штучно і довго на цьому рівні вони не втримаються. Отже, треба акцентувати увагу й на інших культурах. До того ж на 300 гектарів, каже, запасли насіння, є своя бурякозбиральна техніка, куди діватися...

Знову селяни виходять на весняні лани, сподіваючись не бути восени ошуканими, отримати дивіденди від своєї праці. І не лише у ПСП імені Чкалова.

Галина КВІТКА.
Фото автора.

3 ПОШТИ

А нас ховають на конячці

Читаємо в газетах і радіємо за людей. Землю розпаявали, отримали непогано й задоволені. Якщо вже перебудова, то чому не скрізь? Чого нас, пенсіонерів, образили?

Спочатку був колгосп, потім радгосп імені Червоної Армії, а нині — ВАТ «Колос». Ми все життя пропрацювали на цій землі. Тепер нам, бідним, приниженим і ошуканим, обіцяють дивіденди. Навіщо нас дурити? За рік у селі помирають 20 стариків. Ховають нас на конячці — в «Колосі» бензину немає. Як жити? Щоб утримувати 10 курей, наприклад, треба чотири пенсії витратити, а зерно рік у рік дорожчає. У цей «Колос» і не ходи. Ніхто тебе і слухати не хоче. Робочим людям винні за три роки.

Пенсіонери Р. СТАРИКОВА, В. ЖУРИКОВА, М. ХРАМЦОВА, Л. ТКАЧЕНКО, В. ВІТЧИНКІНА, В. ШКИРЯ і багато нас ще.

Ольгівка Харківської області.

Анекдот до теми

Чиновник обласного масштабу в одному селі розповідає місцевим жителям про успіхи аграрних реформ.

— У господарстві «А» нашої області зібрали нечуваний врожай: вистачило на те, щоб побудувати ферму і купити сотню корів.

Голос із залу:

— Тиждень тому там був — ані ферми, ані корів немає.

Чиновник:

— А в господарстві «Б» купили три новенькі комбайни.

Той самий голос:

— Я шойно звідти — нема у них ніяких комбайнів.

Чиновник:

— Треба, шановний, поменше по області вештатися і побільше газети читати.

Від ведучої теми Галини КВІТКИ (тел. 441-85-76)

Листів від вас, шановні читачі, значно побільшало. Можливо, тому, що весна і посівна, і розпаявання, і розподіл колишнього колгоспного майна — і все разом... Один з них просто не міг не вразити. Ветеран праці столичний житель Володимир Куликов просить. Але не за себе, а за Галину Пустовіт з села Триліси Фастівського району Київської області. Доля не була прихильною до цієї жінки. Рано пішов з життя її чоловік, який працював ковалем у колгоспній кузні. Кілька років тому через хворобу помер і син. Цьогоріч спіткало ще одне лихо: під час отелення загинула її корова-годувальниця, не вдалося врятувати і телятка. Жінка тримається, але розмовляє кризь слюзи і не знає, як їй, самотній пенсіонерці, вижити без корівчини на подвір'ї. Та ще й лікарі з Фастова наполягають на необхідності роботи Галині Анатоліївні хірургічну операцію. Наш не байдужий до чужої долі читач закликає «шановних добродіїв народних депутатів, підприємців і банкірів суверенної України» підтримати жінку у скруті. Якщо такі знайдуться, адреса Галини Пустовіт є в редакції «ГУ».



Ізраїльська допомога потерпілим від паводку в Закарпатті

Гуманітарна допомога на суму 100 тисяч доларів для потерпілих від паводку в Закарпатті, організована Всесвітнім єврейським агентством «Сохнут», прибула вчора до Києва з Ізраїлю, повідомляється в прес-релізі «Сохнут-Україна», розповсюдженому в ЗМІ.

Це відповідь Ізраїлю (оскільки гуманітарна акція відбувається під егідою ізраїльського МЗС) на звернення уряду України і благодійного «Фонду надії та добра». Вантаж містить: 1000 ковдр, 5 електрогенераторів, одяг для дітей і дорослих, 5000 комплектів посуду, тисячі упаковок медикаментів та обладнання. Вміст вантажу укомплектовано на підставі прохання посла України в Ізраїлі

Дмитра Маркова, яке було направлено голові Всесвітнього єврейського агентства «Сохнут» Салаю Меридору. Допомогу з Ізраїлю супроводжувала делегація на чолі з генеральним скарбником «Сохнут» Хаймом Чеслером і директором відділу країн СНД у «Сохнут» Амосом Лахатом. У Києві гуманітарний вантаж зустрічали високі офіційні особи України та посол Ізраїлю в нашій країні Анна Азарі.

Непростий шлях до Європи

Проблема інтеграції України в Європу дуже тісно пов'язана з адаптацією нашого законодавства до європейського правового поля. Про свої набутки керівництво Верховної Ради регулярно повідомляє західних партнерів під час міжнародних зустрічей. Але на робочому засіданні української частини Комітету з парламентського співробітництва між Україною та Європейським союзом в основному йшлося про недоліки в справі гармонізації вітчизняного законодавства із загальноєвропейськими стандартами.

Зокрема, заступник голови парламентського Комітету у закордонних справах Іван Мусієнко, який вів засідання, говорив про тяганину в підготовці законодавчих актів. Це спричинює безсистемність подання законопроектів на розгляд ВР. Дуже часто законодавча робота парламенту не має належної внутрішньої логіки, а «випадкове, стихійне подання документів» обумовлене «зовнішніми чинниками». Це гальмує проходження законів, призводить навіть до прийняття актів, які, по суті, суперечать задекларованим Україною принципам. На думку І. Мусієнка, процес адаптації повинен гармонійно пов'язати внутрішні потреби України зі стандартами ЄС...

Антон ДМИТРЕНКО.

Перевірка на наявність відсутності свободи слова

Свобода слова... Одні стверджують, що її в Україні та інших країнах СНД немає і найближчим часом не передбачається. Другі наполягають: не можна ставити питання про наявність у пострадянській країні свободи слова так, щоб відповіддю було лише «є» чи «немає». Треті взагалі вважають, що в країні з «перехідною демократією» свобода слова має вигляд такого собі «перехідного мутанта». Гадаю, мають рацію перші та треті. Росія — країна СНД з найбільш, мабуть, просунутою свободою слова — нині проходить тест на наявність такої. Чи пройде?

Пристрасті, що спалахнули останніми днями навколо російської телекомпанії НТБ, яку держава руками «Газпрому» намагається загнати під кремлівський килим, підняли нову хвилю охочих побалакати на цю тему. Передусім «а побалакати» вирішили політики. Балакали багато. Що дало змогу використати одні їхні цитати на захист НТБ, а інші — щоб звинуватити журналістів у саботажі. Не відстали від політиків і російські колеги-журналісти (чиї колеги? — Авт.). Одні — щоб засвідчити свою справжню чи удавану незалежність. Інші — щоб влада знала, що вони благонадійні. Серед останніх — ведучий РТР і за сумісництвом депутат Держдуми Валерій Комісаров, колишня ведуча ГРТ, яка також вибилася в депутати, Олександра Буратаєва. Були й інші... Так чи інакше, але й наступного дня страйки НТБ Держдума вирішила обминати долю творчого колективу, який через посередництво лідера «Яблока» Григорія Явлинського апелював до депутатів з проханням

утрутитися в конфлікт. Не відреагував на звернення безпосередньо до нього і президент Росії. (З проханням сказати своє слово до Путіна звертався голова громадської ради НТБ Михайло Горбачов).

Учора в ранкових новинах НТБ один із журналістів українського каналу «1+1» у світлі останніх подій наголосив, що не казав би про незалежне телебачення чи канал, а лише про об'єктивне. Напередодні один із депутатів російської Думи заявив: НТБ є незалежним тільки від влади. А багато хто із московських політиків вважає НТБ опозиційним каналом. То що це таке? І чому незалежне, чи об'єктивне, чи, в найгіршому разі, опозиційне телебачення не дає спокійно спати Кремлю? Відповідь проста й очевидна: сильна професійна команда кинула виклик системі, яка фізично й морально не готова до «переварювання» невідполірованих і непаркетних новин. Невже констатація ЗМІ такого факту і є, на думку влади, «свободою слова»?..

Яна СТАДІЛЬНА.

Чужий національним традиціям

Туркменський державний театр опери та балету імені Махтумкулі ліквідовано рішенням президента. Виступаючи по національному телебаченню, Сапармурад Ніязов засумнівався: «Як можна прищепити туркменам любов до балету, якщо в них у крові немає балету?!» «Я не розумію балет, навіщо він мені?», — наголосив глава держави.

Його рішенням ліквідовано також Туркменську державну філармонію імені Милли Тачмуратова, Національний ансамбль народного танцю Туркменії та Національний центр естради і циркового мистецтва. На їх основі створено Національний культурний центр Туркменії, в якому, за словами президента, вивчатимуть «культуру та мистецтво туркменів».

Ера комунізму



Фракція комуністів молдовського парламенту проголосувала за те, щоб новим президентом країни став Володимир Воронін — лідер партії. Оскільки комуністів у законодавчих зборах конституційна більшість, проблем з обранням представника «передового вчення» не було. Ще два наперед «непрохідні» кандидати, котрі брали участь у виборах, зіграли роль фігур, що забезпечили заходо демократичний імідж.

Володимиру Вороніну 59 років. За радянських часів він був на керівній партійній роботі. В 1989 році — міністр МВС республіки. Потім навчався в Москві в Академії МВС, де одержав генеральське звання. В 1993-му створив Компартію вже незалежної Молдови. В передвиборній промові в парламенті обіцяв однаково дружити і зі Сходом, і з Заходом, продовжити курс реформ, узгоджених з МВФ. Пріоритетними назвав відносини з сусідами — Румунією та Україною, а також

із СНД, де особливо виокремив Росію. На запитання, чи буде Молдова під його керівництвом виконувати рішення Стамбульського саміту ОБСЄ про виведення російських військ з території Придністров'я, Воронін зазначив, що зобов'язання в Стамбулі брала на себе Росія, а не Молдова.

Інавгурація третього президента країни відбудеться через 3 дні. А 10 квітня Володимир Воронін обіцяє назвати майбутнього прем'єра. Ім'я кандидата Воронін поки що не каже.

Екс-президент Мірча Снегур колись сказав, що в такій маленькій країні, як Молдова, будь-яке питання тримають у таємниці не більш як 15 хвилин. Комуністів, як з'ясувалося, це не стосується. Вони зберігають свої таємниці. Принаймні до засідання пленуму ЦК — керівного, віднині, органу країни.

Пріоритетним для нової влади президент назвав розв'язання придністровської проблеми і повідомив, що вже запросив на інавгурацію тираспольських лідерів. Таке в Кишиневі спостерігається вперше. Прийдуть чи ні тираспольські керівники вшановувати Вороніна, поки невідомо. Тирасполь «ліг на дно» і не поспішає коментувати події на правому березі Дністра.

Не поспішає з висновками і Захід. Представник МВФ у Кишиневі Хасан аль Атраш заявив, що фонд продовжить співробітництво з Молдовою, якщо новий парламент ратифікує підписану старим урядом угоду. МЗС Великої Британії повідомило про намір відкрити в Кишиневі посольство і безпосередньо спостерігати за тим, як вирішується придністровське питання. Для багатьох постануть Володимира Вороніна поки що залишається загадкою. Захід, з яким він розмовляє однією мовою, схильний бачити в ньому певніші соціал-демократ. Москва чекає від нього кро-

ків, які підтверджують передвиборне гасло комуністів про проросійську орієнтацію. Населення — негачини змін у соціальній сфері: нових робочих місць, підвищення пенсій і зарплат. Єдиний, хто переконався в тому, що обіцяного, як правило, три роки чекають, — це національні меншини. Ні для кого не секрет, що російськомовні голосували на парламентських виборах за комуністів через те, що ті обіцяли надати російській мові статусу другої державної. Проте, виступаючи в парламенті, лідер комуністів і новий глава держави вніс остаточну ясність у це питання. Він сказав, що спочатку треба зробити щось у соціальній сфері, а потім уже, якщо парламент того захоче, можна оголосити референдум. І тоді нехай сам народ вирішує, яке місце відвести російській мові.

Що президент знає напевне, то це те, що відпрацює весь відведений Конституцією термін — 4 роки. Конфронтація гілок влади тепер неможлива, «вони працюватимуть пліч-о-пліч». Всілякі імпічменти, розпуски та інші колізії нині неможливі також. Навіть якщо весь народ вийде на вулиці з протестом, то все одно не зможе нічого змінити. В парламентській республіці все вирішує парламент, а він проти «свого» президента ніколи не піде.

Світлана ЧАЛА.

Кишинів.



Хроніка. Факти. Події

■ **Белград**

За Мілошевичем приїхали

Делегація Гаазького трибуналу прибула до Белграда по екс-президента Югославії Слободана Мілошевича. Вона має намір пред'явити владі ордер на видачу Мілошевича «негайно».

■ **Москва**

Ядерної зброї немає

Прес-секретар ВМФ Ігор Дигало публічно спростував повідомлення норвезьких ЗМІ про те, що на борту атомного підводного човна «Курськ» нібито може бути ядерна зброя.

■ **Пекін**

Вибачення вітають

Офіційні представники китайського уряду виступили з заявою щодо останньої ноти американського держдепартаменту, в якій висловлено співчуття рідним зниклого безвісти китайського льотчика, а також жаль з приводу інциденту, що стався. У заяві уряду КНР сказано, що нота держдепартаменту — «це крок у правильному напрямку».

■ **Тель-Авів**

Хто зробив постріл перший?

Ізраїльські військовики ненавмисно обстріляли кортеж палестинської делегації, що поверталася з переговорів. Вогонь нібито було відкрито із головної машини. І як стверджують палестинці, ізраїльтяни зробили це навмисно. В автомобільній колоні пересувалися глава служби безпеки і глава палестинських спецслужб.

■ **Ханой**

Вибори генсека

Цієї суботи розпочне роботу черговий XII пленум ЦК КПВ. Як припускають, засідання ЦК має підготувати низку важливих документів для конгресу Комуністичної партії В'єтнаму, який має відбутися в середині квітня. Зокрема, буде обрано нового генсека.

■ **Страсбург**

ФРН — за федеративний устрій ЄС

Президент ФРН Йоганнес Рау у своєму виступі перед Європарламентом висловився за прийняття Конституції Євросоюзу, яка передбачала б федеративний устрій ЄС. Європа має стати не супердержавою, а бути федерацією національних держав, котрі зберегли б свій державний устрій.

■ **Амман**

Заклик до пом'якшення санкцій

Держсекретар США Колін Пауелл і король Йорданії Абдалла II домовилися провести найближчим часом переговори експертів з можливості обмеження санкцій проти Іраку.

■ **Париж**

Конференція з ящуру

17—18 квітня в Парижі відбудеться всесвітня конференція з ящуру. На сьогодні найбільшу кількість зареєстрованих випадків ящуру зафіксовано у Великій Британії — майже 200. У Франції виявлено два випадки захворювання тварин на ящур, у Голландії — чотири.

■ **Приштина**

Для відновлення довіри

Керівник громадянської місії ООН у Косово Ганс Хеккеруп має намір зажадати від президента Югославії Воїслава Коштуниці визволення всіх косівських албанців, які відбувають покарання у сербських в'язницях. На цей час визволено близько 1600 албанців, майже 500 перебувають у в'язниці.

На знімку: американські та українські миротворці на базі «Білий орел» на півдні Косово продемонстрували журналістам захопленний в албанських сепаратистів склад амуніції та озброєння.



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств. Фото АП.

Фінансова звітність акціонерно-комерційного РЕАЛ-БАНКу за 2000 рік

Звіт про прибутки та збитки					Додаток 1													
Рядок	Найменування	Примітки	Звітний рік	Попередній рік	(тис.грн.)	Рядок	Найменування	Примітки	Звітний рік	Попередній рік	(тис.грн.)	Рядок	Найменування	Примітки	Звітний рік	Попередній рік	(тис.грн.)	
1.1	Процентний дохід	2	7836	7029	9	компаній	Основні засоби		15	-	2151	11	і премії цінних паперів		-82	-221		
1.2	Процентні витрати	(2)	-3906	-4692	10	та нематеріальні активи	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		16	-	2525	12	Інший рух коштів, які не є грошовими		58	-675		
1	Чистий процентний дохід		3930	2337	11	Нараховані доходи до отримання	Інші активи		17	-	-	13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		48	3009		
2.1	Комісійний дохід		3224	3125	12	Усього активів	Зобов'язання		18	1819	853	14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та предоплат іншим банкам		1013	-2896		
2.2	Комісійні витрати		-526	-827	13	Зобов'язання	Кошти банків		19	942	2002	15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		-2129	-1684		
2	Чистий комісійний дохід		2698	2298	14	Кошти клієнтів	Інші депозити		20	27857	19264	16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		837	-449		
3	Дивідендний дохід	3	3	-	15	Боргові цінні папери, емітовані банком	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		21	-	-	17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		-	-		
4	Чистий торговельний дохід	4	437	1894	16	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	Нараховані витрати до сплати		22	-	-	18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків		-14326	31246		
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		99	20	17	Нараховані витрати до сплати	Інші зобов'язання		23	2799	3930	19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		8573	6413		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні компанії та інших інвестицій				18	Інші зобов'язання	Усього зобов'язань		24	219	1729	20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж		-2197	-913		
7	Інший операційний дохід		123	42	19	Усього зобов'язань	Власний капітал		25	115950	124324	21	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		-6724	-990		
8	Операційний дохід		7290	6591	20	Власний капітал	Статутний капітал		26	17604	9304	22	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		-14953	30727		
9	Загальноадміністративні витрати	(5)	-3404	-3520	21	Капіталізовані дивіденди	Акції, що викуплені в акціонерів		27	-2	-2	23	Чистий відплив грошових коштів від операційної діяльності		-14905	33736		
10	Витрати на персонал	(6)	-1876	-1312	22	Акції, що викуплені в акціонерів	Емісійні різниці		28	-	-	24	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів		1459	-107		
11	Прибуток від операцій відрахування у резерви без податку на прибуток		2010	1759	23	Емісійні різниці	Резерви		29	1813	1349	25	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		-	-		
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(7)	-481	-724	24	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів		25	56	56	26	Зменшення (збільшення) вкладень в дочірні установи		-	-		
13	Прибуток до оподаткування		1529	1035	25	Нерозподілений прибуток	Усього власного капіталу		26	5613	5236	27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		-97	459		
14	Податок на прибуток	(8)	-310	-621	26	Усього власного капіталу	Усього пасивів		27	25084	15943	28	Чистий відплив грошових коштів від операційної діяльності		1362	-352		
15	Прибуток після оподаткування		1219	414	27	Усього пасивів	Суми у рядках 5, 14, 20, 23, 25 за звітний рік та у рядку 10 за попередній рік відрізняються від автоматично сформованого результату на одиницю за рахунок округлення.		28	141034	140267	29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		-	-		
16	Непередбачені доходи/витрати	9	40	50	28	Суми у рядках 5, 14, 20, 23, 25 за звітний рік та у рядку 10 за попередній рік відрізняються від автоматично сформованого результату на одиницю за рахунок округлення.	Голова Правління АК РЕАЛ БАНКУ	Ю.М. Шрамко	29	141034	140267	30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		-	-		
17	Чистий прибуток/збиток банку		1259	464	29	Голова Правління АК РЕАЛ БАНКУ	Головний бухгалтер АК РЕАЛ БАНКУ	Т.Е. Маматова	30	141034	140267	31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		8299	1307		
Голова Правління АК РЕАЛ БАНКУ					Ю.М. Шрамко		Головний бухгалтер АК РЕАЛ БАНКУ		Т.Е. Маматова		Додаток 4		III. Фінансова діяльність					
Головний бухгалтер АК РЕАЛ БАНКУ					Т.Е. Маматова		Звіт про рух грошових коштів											

Звіт про зміни у власному капіталі за звітний рік												Додаток 3
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Переоцінка основних засобів та нематеріальних активів	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	Попередній рік	тис. грн.
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
1	Залишок на 1 січня		9304		-2	1349	56	5236		15943	14223	
2	Переоцінка основних засобів											
3	Переоцінка нематеріальних активів											
4	Дивіденди за минулий рік сплачені											
5	Капіталізовані дивіденди за минулий рік											
6	Чистий прибуток							1259		1259	464	
7	Розподіл у загальні резерви банку					-352						
8	Розподіл у резервні фонди					816		-464				
9	Сплата у раніше зареєстрований статутний капітал										1300	
10	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)		8300									
11	Купівля власних акцій				-1					8300	-3	
12	Продаж раніше викуплених власних акцій				1					-1	10	
13	Ефект змін в облікових політиках або виправлення суттєвих помилок	1, 16								1		
13a	Інший рух за рахунками власного капіталу											
14	Залишок на 31 грудня		17604		-2	1813	56	-418		-418	-51	
	У рядку 13а, графа 8 - будівля філії, списана з балансу за рішенням арбітражного суду.							5613		25084	15943	
	Голова Правління АК РЕАЛ БАНКу										Ю.М. Шрамко	
	Головний бухгалтер АК РЕАЛ БАНКу										Т.Е. Маматова	

АУДИТОРСЬКА ФІРМА

Ліцензія Аудиторської палати України №127 від 31 березня 1998 р.

61037, Україна, м.Харків, пр. Московський, 120	61123, м.Харків, п/с №86	(0572) 267-967 (0572) 192-446	E-mail: bankbond@yahoo.com
--	--------------------------	----------------------------------	-------------------------------

м.Харків

12 березня 2001р.

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК № 12/03-2001
за наслідками перевірки незалежним аудитором - АФ «СТАВР»
повноти та достовірності фінансової звітності
Акціонерно-комерційного РЕАЛ БАНКу за 2000 рік

Вступ

Згідно із Завданням від 11.01.01р. №10 до Договору №55 від 15.12.98р. аудиторська фірма "СТАВР" провела аудит поданого в додатку балансу Акціонерно-комерційного РЕАЛ БАНКу (далі - "Банк") станом на 1 січня 2001р., звіту про прибутки та збитки за 2000 рік. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є формування висновку стосовно цієї звітності на підставі проведеного аудиту.

Масштаб перевірки

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок.

При проведенні перевірки було охоплено всі важливі аспекти діяльності банку, в тому числі фінансову діяльність, діяльність його керівництва, а також достовірність і підтвердження даних. Кожна вагова категорія балансу була перевірена щодо свого дійсного існування, виправданого та належного використання.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. Крім того, шляхом тестування здійснено оцінку відповідності даних звітності з метою оподаткування бухгалтерського обліку. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Висновок аудитора про перевірену фінансову звітність

Ми підтверджуємо:

- достовірність даних бухгалтерської звітності Банку станом на 1 січня 2001 року;

- відповідність бухгалтерської звітності вимогам нормативних актів НБУ;
- відповідність результатів фінансово-господарської діяльності Банку його звітності;
- дотримання Банком вимог чинного законодавства України, нормативних актів НБУ;
- правильність визначення прибутку, що підлягає оподаткуванню;
- звіт про рух капіталу за 2000 рік;
- таблицю строків активів та пасивів за станом на 01.01.2001р.
Фактів зловживань з боку керівництва Банку не виявлено.
Фактів здійснення операцій, на які Банк не має ліцензії НБУ, аудиторською перевіркою не виявлено.
У Банку створена система внутрішнього аудиту та контролю, функціонування якої за звітний період визнано ефективним.
Банк створював резерви адекватні ризику, відповідно до вимог чинного законодавства України та нормативних актів НБУ.
Банк на протязі періоду, що перевірявся, мав оптимальний кредитний портфель.
Банк відноситься до категорії добре капіталізованих банків.
Здійснена перевірка підтверджує фінансову стійкість діяльності Банку.
За станом на 01.01.2001 року Банк мав:

- баланс за класами 1-4	-	144442126,28	грн.
- Статутний фонд (зареєстрований)	-	19303600,00	грн.
- результат діяльності (рах. 5999)	-	1259235,64	грн.
- Капітал (клас 5)	-	25084458,44	грн.
- позабалансові рахунки (клас 9)	-	109195421,25	грн.
- показник миттєвої ліквідності балансу	-	514,62	%
- показник загальної ліквідності балансу	-	121,28	%
- платоспроможність	-	32,32	%
- рентабельність (прибуток до витрат)	-	11,71	%

Директор аудиторської фірми «Ставр»

Сертифікат аудитора серії Б №000023 від 27.04.98 р.

В.П.Пантелєєв

Витоки

Освіта

Витоки медичної освіти сягають часів розквіту східнослов'янської держави Київська Русь з центром у Києві. За князювання Володимира Святославовича, а потім його сина Ярослава Мудрого Київська Русь піднеслася до рівня передових держав тогочасної Європи, зміцнила політичні та економічні відносини зі Сходом та Заходом. Прийняття 988 року християнства розширило її зв'язки з Візантією, що сприяло розвитку в Русі писемності й культури.

«... И даяти нача на учение книжное»

З того часу князь Володимир «нача поимати у нарочитыя чади и даяти нача на учение книжное». Тобто вдавсь до примусового навчання грамоти. Поширював грамоту у Русі і син Володимира — Ярослав. Разом зі сподвижниками — прихильниками просвіти — він узявся насамперед за переклад необхідних книг, а також їх розмноження (переписування). Князь Ярослав навіть потурбувався про створення при Софійському соборі в Києві книгосховища, або бібліотеки.

За правління Ярослава Мудрого почали перекладати книги не лише релігійного, а й медичного змісту. Найпоширенішими у Київській Русі були книги античних авторів — Гіпократ, Арістотеля, Теофраста, Діоскорида, Галена та ін. Серед тогочасних енциклопедичних видань, які містили багато медико-гігієнічних відомостей, виділяється «Ізборник Святослава» (1073), перекладений в Болгарії з грецької мови старослов'янською і переписаний для сина Ярослава Мудрого — Святослава. У ньому було представлено окремі анатомо-фізіологічні відомості про організм людини, а також поради з лікування травмами деяких захворювань. «Ізборник Святослава» справив істотний вплив на розвиток медичної освіти в Київській Русі, а «лікування» виступало в ньому як уже усталене поняття медичної діяльності.

В історико-медичній літературі немає точних даних про початок підготовки лікарів у Київській Русі.

Та «безвозмездное врачевание» було одним із завдань заснованого в 1051 році Києво-Печерського монастиря.

У Києво-Печерському монастирі влаштовували притулки для хворих і немічних. У 1070 р. настоятель монастиря відкрив тут лікарню.

У першій третині XIII ст. було створено «Києво-Печерський патерик», оригінальна пам'ятка літератури Київської Русі. Авторами його були монахи Печерської обителі.

«Патерик» прославляв святих отців Антонія, Феодосія, Никона, Миколу Святошу та інших подвижників, літописців, зодчих, живописців, а також лікарів. Особливо треба відзначити життя та лікарську діяльність ченця Агапіта, який мав велику популярність у Києві та за його межами. «Патерик» так розповідає про нього: «И слышано бысть о нем в граде, яко некто в манастири лечець, мнози болящии приходяху к нему и здрави бываху». Сердечне, щире ставлення Агапіта до хворих, скромність, безкорисливість зажили йому слави й поваги народу.



«Києво-Печерський патерик» описує найвдаліші випадки лікування Агапітом.

Відомий такий факт. Захворів чернігівський князь Володимир Всеволодович Мономах і попросив печерського ігумена прислати в Чернігів Агапіта. На це Агапіт відповів, що лікує тільки в монастирі. Дізнавшись ознаки хвороби, Агапіт вислав князю зілля, бо знав, «каким зелием лечися какою недугою». Ліки доставили в Чернігів через посланця князя. Володимир Мономах одужав і привіз у монастир подарунки Агапіту, проте той відмовився і навіть не вийшов, подарунки передали ігумену. Невдовзі князь прислав свого боярина «... с многы дары». Агапіт подарунків не прийняв і відповів, що лікує безплатно. Боярин попросив знаменитого цілителя: «... се приими и дай же нищим». Дари було передано ігумену на потреби монастиря.

А коли захворів сам Агапіт і не в змозі був піднятися з ліжка, то прийшов до нього лікар — Вірменин, і між ними відбулася суперечка про мистецтво та мету лікування. Взяв Вірменин руку Агапіта і передрік йому смерть на третій день, заявивши, що коли його слова не справляться, то він пострижеться в монахи. (Що потім і зробив).

«Патерик» передає докір Агапіта до Вірменина, що нічого не міг зробити, лише обмежившись передріканням смерті йому на підставі дослідження пульсу: «Се ли есть твоего врачевания разум? Смерть ми поведаеши, а помощи ми не можеш!».

Агапіт помер у 1095 році. Поховано його було в Ближніх печерах Києво-Печерського монастиря. Там і сьогодні зберігаються добре муміфіковані останки одного з перших київських лікарів. На скарбниці вітчизняної історії значаться імена сучасників Агапіта, його учнів та послідовників — таких, як Алімпій, Даміан, Григорій, Пимен та ін.

Києво-Печерський монастир в історії вітчизняної медицини відіграв велику роль, «для тодішнього суспільства був своєрідним першим університетом у найкращому розумінні, живим світлом знання й науки не для самих тільки вчених, а й для всіх невчених і неосвічених, себто всього суспільства — живою душею просвіти суспільної». (І. Забелін, 1876).

Національному медичному університетові — 160 років

«Живяше в Києве, врачау многы»

Проте лікування у Київській Русі не обмежувалося монастирськими стінами. Паралельно з храмовою медициною існувала і світська. Центром її були великі міста, передусім Київ.

Першим лікарем, ім'я якого дійшло до нашого часу, був лікар київського князя Володимира Святославовича на ім'я Іоан Смеря. За князювання сина Володимира Ярослава Мудрого був лікар, ім'я якого невідоме, але, за словами літописця, «бывший зело хитер бе врачеванию яко таков не бе преже сего». Врешті, до наших днів дійшло ім'я ще одного лікаря — Петра Сиріянина, який «живяше в Києве, врачау многы».

Серед лічців, тобто лікарів-професіоналів, були й іноземці (греки, вірмени та ін.). Водночас велике поширення мала народна медицина. Цілителям з народу (знахарям, костоправам, травникам, зубоволокам) довіряли люди.

Перших київських лічців слід вважати професіоналами, а не знахарями. Адже важко припустити, щоб князь та його близькі довірили себе знахарю, а той узявся б за оперативне лікування князівського сина, як це було, за літописом, у 1076 році, хоча, щоправда, й невдале.

З другого боку, і серед монастирських лічців були такі, яких можна зарахувати швидше до лічців-професіоналів, ніж до знахарів. Такої ж думки дотримується академік П. Толочко, вказуючи, що в «Печерському патерику» розповідається про двох київських «лічців»-професіоналів кінця XI—XII ст. — Агапіта та Вірменина, які мали велику популярність серед населення Києва і певною мірою конкурували один з одним. (П. Толочко, 1996).

Незважаючи на складну подальшу історію, традиції на ниві освіти та медицини були підтримані Києво-Могилянською академією, чимало вихованців якої стали відомими вченими-медиками. Окрім цього, з 1802 року в Київській академії діяв медичний клас на чолі з доктором медицини Опанасом Масловським.

А з 1841 року Київ стає одним із значних університетських центрів, що провадив підготовку висококваліфікованих лікарів.

Федір СТУПАК,
кандидат історичних наук,
доцент Національного медичного університету імені О. Богомольця.

Объявление

До відома акціонерів ВАТ «Зарожанський цукровий завод»

Повідомляємо, що загальні збори акціонерів відбулися 7 травня 2001 року о 12 годині за адресою: Чернівецька область, Хотинський район, с. Зарожани.

Реєстрація акціонерів та їх представників відбудеться з 9.00 до 11.30 в день проведення зборів.

Порядок денний:

1. Звіт правління про результати виробничої та фінансово-господарської діяльності за 2000 рік та основні напрямки розвитку підприємства на 2001 рік.
2. Звіт Спостережної ради за 2000 рік.
3. Звіт та висновки ревізійної комісії товариства за 2000 рік.
4. Затвердження балансу та розподілу прибутку (визначення покриття збитків) товариства за 2000 рік.
5. Вибори голови Спостережної ради, членів спостережної ради, голови та членів правління, голови і членів ревізійної комісії.
6. Внесення змін та доповнень до Статуту Товариства, шляхом викладення в новій редакції.
7. Надання згоди голові правління на укладення угод, пов'язаних з видачею гарантій, поручительств, передачею майна в оренду, одержання позички, кредитів, надання майна товариства в заставу (в тому числі цілісного майнового комплексу).

Телефони для довідок: (03731) 6-64-30, 6-61-33, 6-61-35.

Правління товариства

До відома громадськості

Товариством з обмеженою відповідальністю «ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ», місцезнаходження: 03057, м. Київ, вул. Довженко, 18; тел/факс: (044) 455-59-80, подано до Національної комісії регулювання електроенергетики заяву на переоформлення ліцензії з постачання природного газу за нерегульованим тарифом за місцем здійснення заявленої діяльності на території України.

Товариство з обмеженою відповідальністю «Укрпромдрук», зареєстроване Печерською РДА м. Києва 15.09.1997 р., ідентифікаційний код 25264154, оголошує про свою ліквідацію. Претензії приймаємо протягом двох місяців.

ТОВ «Евромейл» повідомляє: свідоцтво про право сплати єдиного податку за ставкою 6 %, зареєстроване ДПІ Шевченківського району № 1328 від 31.12.2000 р. вважати недійсним.

Арбітражний суд Дніпропетровської області постановою 01.03.2001 р. у справі № Б/26/58/99 визнав товариство з обмеженою відповідальністю «Калитва» банкрутом і відкрив ліквідаційну процедуру. Ліквідатор Рябчий С. В. (ліцензія 000052), р/р 26005320123001 в Царичанському територіальному віддалено безбалансовому відділенні Дніпропетровської дирекції банку «Україна», МФО 305103, код ЗКПО 20215487, 51000, смт. Царичанка, вул. Леніна, 38.

Арбітражний суд Київської обл. (01033, м. Київ-33, вул. Жилинська, 58б) за заявою АКБ «Укрсоцбанк» в особі Броварського відділення (07400, м. Бровари, пр. Незалежності, 6б) порушив справу № 90/16-00 про визнання ПП «Альфа-Полімер» банкрутом (07400, Київська обл., м. Бровари, пр. Незалежності, 6-а, кв. 64. р/р 2600130098 в Броварському від. Укрсоцбанку). Розпорядником майна призначена Білодід Г. М. тел. (044) 266-78-39.

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються в місячний термін з дня опублікування оголошення.

Приватне підприємство «Галант» (ідентифікаційний код 30476123) доводить до відома клієнтів про ліквідацію підприємства.

Претензії приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв БВВ, 3а) порушив справу № 10/66 про визнання банкрутом малого приватного виробничо-комерційного підприємства «Максима». Юридична адреса: 94200, м. Алчевськ, Луганської обл., вул. Горького, 55-а. Р/р 2600130002 в АКБ «Укрсоцбанк» м. Алчевськ, МФО 304052, ідн. код 19062676. Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються арбітражним судом протягом місяця від дня публікації оголошення.

Арбітражний суд Донецької області (83048, г. Донецьк, ул. Артема, 157) постановою от 11.12.2000 г. по делу № 5/23Б признал банкротом Государственное коммунальное предприятие «Питание» (84122, Донецкая обл., г. Славянск, ул. Шевченко, 19; р/счет 26000980561 в Славянском отделении «Укрсоцбанка», МФО 334226, код ОКПО 01558916) и открыл ликвидационную процедуру.

Ликвидатором назначена Власик Светлана Николаевна (лицензия № 000234), тел. (06262) 3-31-12.

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 441-89-34, факс. 449-85-62

www.NATIONALVISAREGISTRY.com
Ваш вихід на Америку

Навчання, проживання, робота й насолода життям в Сполучених Штатах
Можливе громадянство США Буде видано 55000 "Зелених карт"
Кінцеві терміни подання заявок для 2003 року оголошено... Не пропустіть!

Для отримання БЕЗПЛАТНОЇ ОФІЦІЙНОЇ ІНФОРМАЦІЇ повідомте своє ім'я, країну народження і повну пошту адресу поштовою карткою АНГЛІЙСЬКОЮ МОВОЮ до:

National Visa Registry
PMB 725
16161 Ventura Blvd.,
Encino, CA 91436 USA



Або подайте заяву в електронній формі:
www.nationalvisaregistry.com
tel: 00 +1-818-784-4618
fax: 00 +1-818-905-1937

Американська лотерея "Зеленая Карта"

Ще у 1070 р. настоятель монастиря відкрив тут пікарню

Танці ефірних солдатиків

Це була справжня невинна камасутра

Фестивали

У минулі вихідні варто було відкласти всі справи і піти на балет. Хоча потрапити до Національної опери на щорічний лифарівський фестиваль (або конкурс — раз на чотири роки) нелегко. «Квитки продано» — найкраща рекомендація.

— Артисти балету — надзвичайно інтелегентні люди, дисципліновані, вишколені та небагатослівні. Раптом бачиш, як ця мовчазна дитина виходить на сцену і стає Богом! Напередодні сидів у залі під час репетиції, і мені часто хотілося закричати: «Браво!». Та маю ставитися до всіх однаково, — розмірковував за лаштунками Національної опери про учасників V Міжнародного фестивалю «Серж Лифар де ля данс» його головний режисер **Василь Вовкун**.

Коли майже сім років тому відомого режисера залучили до I конкурсу імені С. Лифаря, В. Вовкун був з балетом на «Ви». Нині його вже не дивує, коли балерина знесило падає за сценою, а потім легко підіймається і з усмішкою вертається до глядачів.

— Безперечно, — продовжував В. Вовкун, — фестиваль має розголос, особливо у Франції та Росії. Головне, що він відбувається наперекір тим кризам, коли організаторам

доводилося розгадувати доволі складні ребуси з фінансування. Свято балету має свою нішу серед престижних мистецьких заходів Європи. Тим паче про нього особисто піклується вдова С. Лифаря — графиня Лілан д'Алефельдт-Лаурвиг. Подейкують, вона збирається передати в Україну весь архів видатного киянина.

Як розповіли організатори, економічні процеси в державі останніми роками сумно позначилися і на лифарівському русі. Фестиваль «мілішав»: це пов'язано з витратами на організацію та гонорами зіркам. Нині змогли взяти участь у святі балету Анастасія Волочкова та Анастасія Меськова з Великого театру Росії, Молодіжний балет Алєкса Урсуляка з Цюриха, Сандра Мюльбауер з Відня та Марія Якшанова із Санкт-Петербурга.

— Ми хотіли запросити більше імен. Однак кожна зірка вимагає великий гонорар. Це — по-перше, — пояснив

головний балетмейстер фестивалю **Віктор Яременко**. — А по-друге, нині в театрах напружений сезон. Цього року не змогли до нас прибути Світлана Захарова (С.-Петербург) та Іван Путров (Лондон). Івана не відпустила дирекція Ковент-Гардена (удруге за короткий час), адже нещодавно він танцював у Києві в «Жізелі».

Віктор Яременко, він же — художній керівник балету Національної опери, засвідчив, що порівняно з минулим роком фінансування фестивалю збільшили. Хоча, окрім вічної проблеми худого гаманця, є безліч творчих. І основним завданням Віктора було урізноманітнення програми двох насичених концертних вечорів.

А душа фестивалю, його художній керівник **Юрій Станішевський** ось що додав:

— Щоразу приїждять інші артисти. Публіка іде на свого улюбленого. Приміром, нині чимало глядачів прийшло на Волочкову. Тут можна побачити надзвичайно різні твори класичної та сучасної хореографії. А мета — передусім зібрати лауреатів лифарівських конкурсів. До того ж це свято для наших солістів. Вони спеціально готують репертуар до цієї події.

Ці імена вітчизняних вико-



навців, навіть без обов'язкових титулів та звань, промовляють самі за себе: Ганна Дорош, Максим Чепик, Тетяна Голякова, Леонід Сарафанов, Вадим Буртан, Тетяна Білецька, Яна Гладких, Євген Кайгородов, Микола Міхеев, Надія Гончар, Сергій Єгоров, Сергій Бондур... Усіх, хто наблизився своїм мистецтвом до досконалості та через кого глядачі відбили собі долони, не

назвати. Все одно когось забудеш.

...І ще. Після свята усвідомлюєш: писати телеграфним стилем про балет протипоказано. Адже це той самий випадок, коли пафос виправданий. А епітети — не зайві.

Ольга КЛЕЙМЕНОВА.

На знімку: Ксенія Іваненко та Володимир Чуприн виконують «Сіртакі» (хореографія А. Рубіної). Це була справжня невинна камасутра.

Як «узули» Сальвадора Далі



Акції

Симбіоз мистецтва та комерції нині нікого не дивує. І вважається гарним тоном облагородити презентацію нового творіння, наприклад, виставкою картин.

Нещодавно у столиці відкривали новий взуттєвий магазин. До цього дня було приурочено експозицію київських художників на «взуттєву» тему. Попередньо проводився відбірковий конкурс за принципом: хто намалює черевики (кросівки, сандалії...) найкраще?! Перемогла робота молодої художниці Аліни Максименко під назвою «Протистояння». Ідея картини, запозичена у Сальвадора Далі, в інтерпретації Аліни — демонстрація суперечки взуття з часом. Звісно, в цьому поєдинку перемагають черевики фірми — організатора конкурсу. На організаторів акції робота київської художниці справила таке враження, що Аліну було нагороджено поїздкою до Данії.

Ольга ВІТЕР.

Диктатура моди

Кожний показ колекції українського дизайнера Вікторії ГРЕСЬ перетворюється на міні-п'єсу, персонажі якої грають у моду елегантно, розумно, трохи буржуазно й ефектно. Остання колекція весна—літо-2001 під назвою «Jeans couture», яку було представлено днями в столиці — не виняток.

Хоча основні тканини — джинс і вельвет — абсолютно не властиві модельєрові. Незважаючи на це, а, мабуть, саме завдяки бажанню підкорити новий матеріал, Вікторія зробила все, аби розвіяти міф про утилітарність джинсової тканини як символу маскультури й стандартності минулого століття.

По-перше, облагородила її елементами, за якими творчий «почерк» Вікторії можна завжди впізнати. Моделі колекції ніби були створені для вестерну: ковбойські капелюхи, джинси. Але декоровані вишивкою, мереживом-ришельє, плетінням, аплікаціями із бісеру та паеток моделі стали підкреслено витонченими й жіночними. Все це в традиційній гамі: безліч відтінків синього й пісочний. По-друге, дизайнер доповнила моделі оригінальними штрихами, серед яких капелюшки зі штучними трояндами, корсети на шнурівках, прикраси із напівкоштовного каміння й морських раковин. А якщо додати фірмові сумочки від Гресь — то зрозуміло, що місце такої джинсової пані не на американському ранчо, а, щонайменше, в кав'ярні на набережній Сени.

Під час показу було представлено також першу чоловічу колекцію Ві-



кторії Гресь, до якої увійшли костюми й куртки із джинсової тканини, вельвету й кашеміру, трикотажні сорочки-поло.

Юлія ПОТАПЕНКО.

На знімку: вже не позбавлений індивідуальності джинс.

Фото Дмитра ГАВРИША (УНІАН).

Про те, що було і буде

Упертий старий майстер картин не продає

Якось, літ 20 тому, на виставці кременчуцького художника Миколи Щеглова один партфункціонер уважно подивився на картину і заходився терти полотно рукавом, приказуючи: «Як же це ви, дивіться, мокра картина, зіпсується!» Але краплини були намальовані! Це історія не вигадана, її в місті знають усі. Звісно, «живі» полуніці — не головний критерій у живопису. Можливо, реалістична манера й застаріла, та в роботах 80-річного М. Щеглова є насамперед душевний спокій людини, котра живе, як вва-

жає за потрібне. Фронтвик, інвалід — він ніколи ні в кого нічого не просив. Жив. Писав. Упертий старий майстер не продає картини. Він дарує їх рідному Кременчуку. Про що і заявив на ювілейній персональній виставці.

Парадокси архітектури

У галереї Головархітектури Київської міськдержадміністрації відкрилася фотовиставка «Парадокси архітектури Ізраїлю». Слово «парадокси» тут не випадкове, бо архітектура Ізраїлю, перебуваючи під впливом чужих традицій, зуміла ці впливи перебороти й здобула індивідуальність, якою її творці можуть пишатися.

Редактор номера Віталій СУДДЯ.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Індекс 60955. Загальний тираж 150000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.

Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України». Зам. 0311062.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 446-91-37,

441-89-34, 441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

Internet: http://uamedia.visti.net/golos